

## Оглавление

Введение . . . . .	3
Глава 1. Об оригинале и времени древнерусского перевода Путешествия Николая Радзивилла . . . . .	13
Глава 2. Литературная история древнерусского перевода Путешествия Николая Радзивилла . . . . .	21
<i>Вводные замечания.</i> . . . . .	21
§1. <i>Основная редакция.</i> . . . . .	26
§2. <i>Паломническая редакция</i> . . . . .	38
§3. <i>Евфимиевская редакция</i> . . . . .	51
§4. <i>Путешествие Николая Радзивилла и тенденции развития паломнического текста (XII—XVII вв.)</i> . . . . .	62
Глава 3. Сравнительно-типологический анализ Путешествия Николая Радзивилла и восточнославянской паломнической литературы XVII — начала XVIII в. . . . .	72
<i>Общие замечания</i> . . . . .	72
§1. <i>«Иерусалимский путь»</i> . . . . .	85
§2. <i>Описание Иерусалима</i> . . . . .	107
§3. <i>Описание Египта и обратного пути</i> . . . . .	139
Заключение . . . . .	165
Археографический обзор списков Путешествия Николая Радзивилла . . . . .	194
ТЕКСТ «Путешествия в Святую Землю и Египет» князя Николая Радзивилла . . . . .	201
<i>«К ласковому читателю».</i> . . . . .	202
<i>Лист первый</i> . . . . .	208
<i>Лист второй</i> . . . . .	223
<i>Лист третий</i> . . . . .	307
<i>Лист четвертый</i> . . . . .	380
Комментарии . . . . .	411
Список источников, использованных при комментировании текста Путешествия Николая Радзивилла . . . . .	569
Указатель шифров рукописей . . . . .	572
Указатель имен . . . . .	575
Указатель географических названий и святых мест . . . . .	589
Список иллюстраций . . . . .	601